BBC LEARNING ENGLISH

Authentic Real English 地道英语 All over the place 一塌糊涂,遍地都是



• 关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

• 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

Neil

Hello, and welcome to Authentic Real English. I'm Neil and... er... where is it? ... With me is

Feifei

Here with you is... Feifei. 你找什么呢,Neil?

Neil

...I'm looking for my script...

Feifei

又在找稿子?

Neil

Yes... and... my pen... I had that a moment ago too... where's it gone?

Feifei

What's going on with you, Neil? 你说说你,怎么这么乱啊。You're all over the place today!

Neil

Yes, I am! That's a good expression: all over the place.

Feifei

All over the place 这个表达可以用来形容一个人无比困惑,丢三落四、乱七八糟的,看上去一塌糊涂;也可以用来描述东西物品摆放的杂乱无章,到处都是。

Neil

And here are some examples of how this expression is used:

Examples

Don't expect Simon to help you with your report. He's all over the place right now - he can't even finish his own work.

What a windy day. My hair's all over the place!

Neil

Well Feifei, I'm afraid I am a bit disorganised today. You know I woke up late, I missed my bus and... well the day has just been a bit difficult. I am all over the place...and... where is it...

Feifei

现在又在找什么?

Neil

I still haven't found my script.

Feifei

Is it this one?

Neil

Ah! That's it! Yes! Great.

Feifei

And here's your pen. It was on the floor.

Neil

Good! So I'm ready to start the programme now.

Feifei

The programme's finished, Neil. It's done.

Neil

Oh, is it? So... we can go now? I could really do with a coffee, Feifei.

Feifei

Yes - it will do you good. Let's go.

Both

Bye!